

Frontier ふるんていあ

The Iwaki Chamber of Commerce and Industry

いわき商工会議所会報

社内でご覧ください

2022

7

No.
663



今月の会員のチカラ

今年でオープン10周年を迎えた、中央台高久の「イタリア料理とワインの店terrazza (テラツァ)」。白を基調とした店内には、ギャラリースペースが設けられており、地元作家の作品が並び、コミュニティーの場にもなっている。

前列左より 星和宏マネージャー 小野田康行オーナー 星真帆シェフ



CONTENTS

- 2 会員のチカラ
terrazza (テラツァ)
- 3 こんなことやってます! 事業所紹介
- 4 サイバーセキュリティ
啓発セミナー案内
- 5 会議所TOPICS
- 6 経済トレンド便 いわき信用組合

ふるんていあ読者プレゼント 締切: 7月20日(水)



会報読者の皆様に、『ボレボレ招待券』5名様と、会員のチカラ掲載「イタリアンレストランテラツァ」様の『お食事券2,000円分』を3名様にプレゼント致します。QRからアンケートにご協力いただき、ご応募ください。当選者の発表は商品の発送をもって、かえさせていただきます。

HP



Google



フォーム

会員の チカラ

No. 66



好評です!女性シェフがつくる『パーニャカウダー』

terrazza (テラツァ)

市立中央台東小前に店を構えるイタリアンレストラン『terrazza (テラツァ)』。オーナーの小野田康行さんのもと、娘夫婦の星真帆シェフと星和宏マネージャーが、夫婦二人三脚で店を切り盛りしている。シェフは東京のイタリアンレストランで料理の腕を磨き、マネージャーは裏磐梯のホテルで、経営とフロアのノウハウを培った。東日本大震災後の2012年、夫婦で様々な困難を乗り越え、オープンまで漕ぎつけた。



特製イタリアン弁当や各種弁当

『安心安全は、心もカラダもやさしい料理から』をモットーに、地産地消を目指しオープンしたものの、食材の風評被害に悩まされ、やむなく県外の食材を使用していた時期もあった。現在は、休日も夫婦で食材を探すなど、生産者から直接材料を仕入れ、いわきの新鮮な魚や野菜のほか、県内の美味で旬の食材を料理に使用している。

ここ2年程は、新型コロナ感染の影響で大きな打撃を受けたが、県の感染対策認定店になるなど試行錯誤を続けており、その一つとして、従業員が継続的に働ける場の確保とお客様のために「キッチンカー」を導入し、販売チャネルを増やしている。また、職場やご自宅でレストランの味がそのまま味わえるテイクアウトメニューを始めたところ、特に特製イタリアン弁当が好評とのことで、マネージャーは「常連のお客様をはじめ皆様に助けられています」と心から感謝をしていた。

このたった2年間で、食に関する社会構造や生活習慣が大きく変わろうとしているが、今は、新型コロナ感染前までに、一日も早くお客様が戻ってくれることを願っている。

イタリアンレストラン
『terrazza (テラツァ)』

いわき市中央台高久1-13-3 / ☎0246-29-8810



キッチンカー「Pino(ピノ)」

無料相談承っております

- ◎国、福島県等の補助金の申請
- ◎相続財産等の手続き、いわき市への入札手続

行政書士 伊藤仁平事務所

いわき市植田町本町三丁目9-1
☎ 0246-63-3518
携帯 090-2605-4949



INPIT知財総合支援窓口

知財のことならご相談ください
(相談・支援は無料です)

特許

TEL 024-963-0242

商標

意匠

一般社団法人福島県発明協会

著作権



スポーツによる人・まちづくり推進協議会 information

いわきFC 今後の試合日程

AWAY	HOME	HOME	AWAY
第16節 7.10(日) 19:00KO FC岐阜 (岐阜メモリアルセンター-長良川競技場)	第17節 7.16(土) 16:30KO アスルクラロ沼津 (Jヴィレッジスタジアム)	第18節 7.23(土) 16:30KO 松本山雅FC (Jヴィレッジスタジアム)	第19節 7.30(土) 18:00KO カタレ富山 (富山県総合運動公園陸上競技場)

WALK TO THE DREAM



こんなことやってます!

事業所紹介

掲載事業所募集中

新商品・新サービスの
PRにご活用ください

- ・会員事業者様限定。年に1回掲載可能です。
- ・掲載は無料です。



市内唯一の『銀座ヨシノヤ』取扱い店

ラトブ2F、三越前の婦人靴専門店の ヴァンセット です。カルダン本店の閉店後、銀座の老舗「ヨシノヤ」の靴やバッグはこちら支店ヴァンセットで取り扱いをいたしております。是非ご覧くださいませ。



有限会社 シューズカルダン ヴァンセット
〒970-8026 いわき市平字町田120 ラトブ2F
TEL.0246-24-9292
FAX.0246-24-9292



親方考案レディースコース復活! 3,850円

お客様のご要望にお答えして、この夏! ついに!レディースコースが復活致します。親方おすすめの食材を女性のお客様が少しずつ豊富な種類を楽しみながら味わえるコースになっております。ご予約お待ちしております。



有限会社 田村 すし田村
〒970-8026 いわき市平字才榎小路14-16
TEL.0246-21-1345
FAX.0246-21-1367



料亭ガーデンオープン

料亭ガーデンがオープンしました。お昼はアフタヌーンティーコース3500円。オーガニック、ビーガン紅茶andオリジナルブレンドコーヒー飲み放題。夜は、ハイボール3種類付き6000円込。



有限会社 正月荘 割烹料亭 正月荘
〒970-8026 いわき市平大町33
TEL.0246-23-3104
FAX.0246-21-7338



福島県産あかつき桃をみなさまに

東邦銀行いわき営業部裏の八百清です。これからお盆の時期までには福島県産桃が旬を迎えます。例年素晴らしい桃が入荷しますのでご贈答用にいかがでしょうか?



有限会社 八百清 八百清
〒970-8026 いわき市平字二丁目21
TEL.0246-22-4590
FAX.0246-25-7248



公益事業を中心に事業活動しています

いわき市役所からの委託を受け、
・市内の環境放射線量測定
・給食食材の放射線量測定
・いわき市市営住宅の運営管理
いわきアカデミア推進協議会からの委託を受け事務局運営、直営事業の一部を行っています。



特定非営利活動法人 いわき環境システム
〒979-3131 いわき市平赤井字田中10-7
TEL.0246-35-6242
FAX.0246-23-7868



掲載事業所大募集

お申込みの流れ

- ①ご自慢の商品・サービスの写真を一点ご用意ください
- ②申込フォームよりPR文等を入力して送信!
- ③ふろんていあ紙面に掲載



※注意

- ・メールフォーム以外の申し込みは電話にてご相談ください。
- ・文章や写真はこちらで多少手直しする場合があります。

掲載のお問い合わせ

企画グループ ☎25-9151 (本多・橋本)

サイバーセキュリティ啓発セミナー

AI・RPA等の活用による地域DXの推進など、デジタル技術が進展する一方、サイバー攻撃により、顧客の個人情報流出する被害や工場のサプライチェーン（供給網）が停止に追い込まれる被害の発生事例が増え続けており、企業が安全に事業活動を続けていくためのサイバーリスク対策やマネジメントの重要性が高まっています。

今般、市内の中小企業等を対象とした「サイバーセキュリティ啓発セミナー」を開催しますので、お知らせします。



○サイバーセキュリティ啓発セミナーの概要

- 1 主催 いわき市、福島県警察本部、いわき商工会議所、東京海上日動火災保険株式会社
- 共催 福島県警察本部 後援 いわき経済同友会
- 2 日時 令和4年7月20日（水） 18：00開始
- 3 場所 いわき産業創造館 企画展示ホール（オンライン会議方式併用）
- 4 講師・テーマ
 - (1) 福島県警察本部 生活環境課 サイバー犯罪対策室
「サイバー犯罪の情勢と対策について」
 - (2) 東京海上日動火災保険株式会社 広域法人部 専門次長 中村郁雄氏
「中小企業経営者が押さえるべきサイバーリスクの実態と対策のポイント」
- 5 募集対象 市内で中小企業を経営されている方、及び市内事業所にお勤めの方
・会場参加 50名（先着順） ・オンライン参加 定員なし
- 6 申込方法 市ホームページの申込フォーム又はメールに、氏名・年齢・勤務先（事業所名・所属部署）・メールアドレス・希望する参加方法（会場・オンライン）を入力し、次の送信先へ送信ください。
オンライン参加を希望される方には、後日、会議用URLを送ります。
送信先：smart-syakaisuishin@city.iwaki.lg.jp
- 7 申込期限 7月18日（月） 17：00まで
- 8 参加費 無料



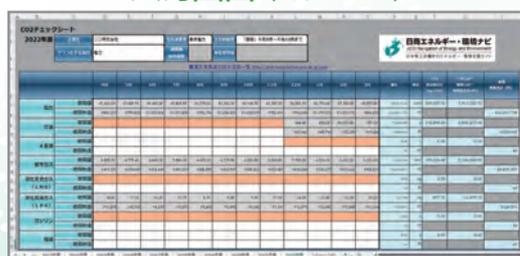
自社エネルギー使用量を“見える化”「CO₂チェックシート」のご案内

世界的に脱炭素へ向けた動きが加速する中、各地域および中小・小規模事業者に対しても様々な取組みが期待され、今後、サプライチェーンを通じた温室効果ガス排出削減が求められることも予想されます。

日商が無料で提供する、自社エネルギー使用量やCO₂排出量を簡単に“見える化”できるツールは会員事業書様にもご利用いただけます。まずは現状チェックから始めましょう。

<https://eco.jcci.or.jp/checksheet>

入力画面（イメージ）



CO₂チェックシート

検索



※ダウンロードには「事業所名」「メールアドレス」が必要です。



5/28、29

2022ふじさわ産業フェスタ

神奈川県藤沢市で開催された「ふじさわ産業フェスタ」にご招待いただき、いわき観光まちづくりビューローと連携し出店。コロナ禍で3年ぶりの開催だったが、多く方にいわきの物産品をPRすることができた。また、地域間交流や災害時の相互支援として包括的連携協定を締結している、藤沢、八戸商工会議所ともさらなる連携交流を深めることができた。



6/9

優しいまちづくり委員会×東大先端研セミナー@東京

東大駒場キャンパス内にて、東大先端研近藤武夫教授による障がい者雇用に関するセミナーを開催。また、セミナーの前には、下北沢駅周辺の再開発について客員研究員近藤早映教授によるフィールドワークがあり、まちづくりについて多角的に学んだ。



6/17

「いわき支え合いマルシェ in 東北電力いわき営業所」開催

コロナの影響で売上減少などの影響を受けている会員企業の商品を販売するため、市内企業へ出向いた販売会を同営業所内にて開催。青空のもと、従業員に向けて地元特産品等を販売した。



6/23

福島県女性会連合会第42回通常総会

3年ぶりに、一堂に集まった通常総会が開催され、県内女性会員約100名が参加しました。研修会では、福島県観光交流課 小野一浩 課長が、福島の観光について講話しました。10月の女性会全国福島大会に向けて結束力を高め、本県を大いにPRしていきます。



みんなと
会社の未来を
健康に。

Know You Can
そう、あなたなら、できる。

アクサ生命

健康経営アクサ式

人生100年時代だからこそ、アクサの健康経営を。心と身体 の健康だけでなく、夢や生きがい、働きがいといった「社会的健康」までサポート。社員一人ひとりが生き生きと元気になることで、会社がひとつになり、生産性も向上する。そんな好循環を生みだしていきます。

アクサ生命は、商工会議所と協力し、会員事業所の各種ニーズ(弔慰金・見舞金制度、退職金制度、リスク対策や事業承継など)を共済制度/福祉制度でサポートしています。

アクサ生命保険株式会社
郡山支社 いわき中央営業所 TEL:0246-22-5547
〒970-8026 いわき市平字田町120 ラトプ6F
いわき浜営業所 TEL:0246-54-3785
〒971-8162 いわき市小名浜花畑町11-3 カネマンビル2F

AXA-A2-2109-0345/9F7 「健康経営®」は、特定非営利活動法人健康経営研究会の登録商標です。

いわき商工会議所の金融・都市開発部会では、グローバル化やデジタル化によって複雑化した経済を紐解くとともに、有用な金融商品を理解し、経営に役立てて頂くため、金融機関と連携した「経済トレンド便」をお届けしています。同企画は市内の証券を含めた金融機関14社の協力のもと、実施致します。

令和
第30回

いわき信用組合

コロナ禍における市内飲食店への定点調査について

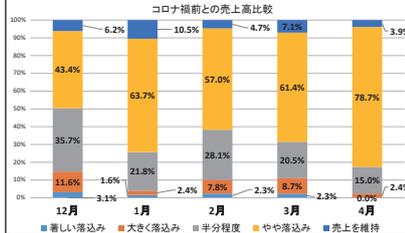
当組合は、コロナ禍の影響が大きい取引先飲食店129先に対し、昨年12月から今年4月までの5ヶ月間、1)コロナ前との売上高比較、2)今後の売上の見通し、3)今後の事業継続方針、4)今後の収益に影響を及ぼす懸念材料、5)足許資金の状況、6)金融機関へのニーズ、の6つの設問に毎月ご回答いただくという形式で独自の定点調査を実施しました。

今回の調査は、第5波が落ち着きを見せた昨年12月、今年1月から感染者の高止まりが続いた第6波と時期が重なります。1)コロナ前との売上高比較 2)今後の売上の見通し

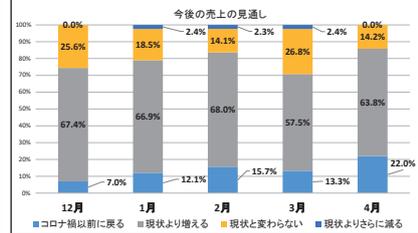
しでは、12月時点では第6波への不安からか、売上実績はコロナ前の半分以下が半数以上を占め、見通しについても25%以上が現状と変わらないとしていました。その後、第6波においては、感染拡大局面にありながらも改善傾向にあります。背景には、オミクロン株の軽症化傾向が世界的に報告され警戒感が和らいたことなどが考えられます。3)今後の事業継続方針 5)足許資金の状況 6)金融機関へのニーズにおいては、罹患による軽症化傾向に加え、行政の支援施策（協力金や支援金など）による下支え効果により、懸念される先は僅少です。一方、4)今後の収益に影響を及ぼす懸念材料に対し、「材料費の高騰及び供給不足」との回答が約6割にのぼっています。ロシアのウクライナ侵攻や中国上海におけるロックダウンの影響により、原材料の供給不足がガソリンや電気料金、食料品など多くの生活必需品の値上げに繋がっている現状は、日本だけでなく世界全体が直面している大きな課題であり、今後も注視が必要です。

私どもいわき信用組合は地域事業者のニーズを的確に捉え、事業改善に繋がるご支援に、いわき商工会議所とともに全力で取り組んでまいります。

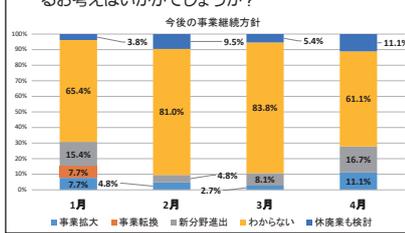
1) 売上高は2019年のコロナ禍前の同時期と比較して何割程度ですか？



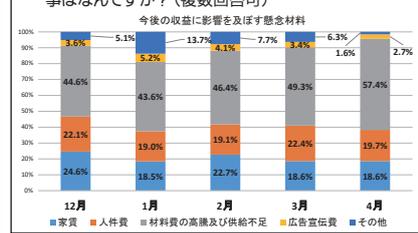
2) これからの売上の見通しをどうお考えですか？



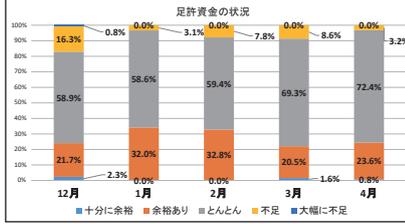
3) 設問2で④、⑤と答えた方→今後の事業継続に対するお考えはいかがですか？



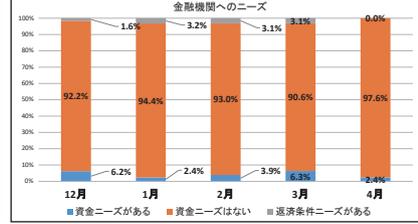
4) これからの売上及び利益確保にあたって懸念に思う事はなんですか？(複数回答可)



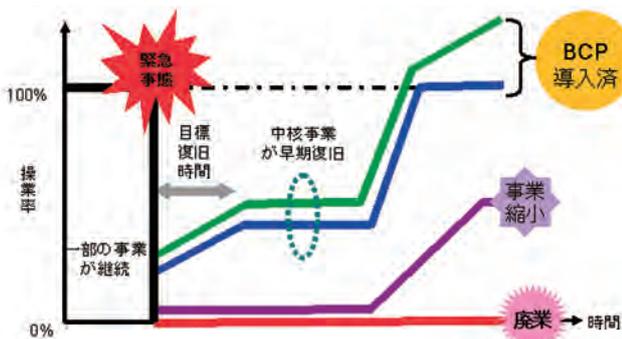
5) 現在の足許の資金状況はどうでしょうか？



6) 現在、金融機関への資金ニーズはありますか？



災害に対する備えは万全ですか？



出典：中小企業庁「中小企業BCP策定運用方針」より抜粋

何も備えを行っていない企業では、事業の復旧が大きく遅れて事業の縮小を余儀なくされたり、復旧できずに廃業に追い込まれたりするおそれがあります。

一方、**BCP導入している企業は、緊急時でも中核事業を維持・早期復旧することができ、その後、操業率を100%に戻したり、さらには市場の信頼を得て事業が拡大したりすることも期待できます。**

BCP策定に関するご相談

いわき商工会議所 中小企業相談所
☎0246-25-9152



注目のビジネス書ランキング

- 1 『佐久間宣行のずるい仕事術』 佐久間宣行 著 ダイアモンド社
- 2 『本当の自由を手に入れるお金の大学』
両@リベ大学長 著 朝日新聞出版
- 3 『今さら聞けない投資の超基本』
泉美智子 著 奥村彰太郎 著 朝日新聞出版
- 4 『マンガでわかる技術文書の書き方』
森谷仁 著 ミカミ 著 ウェルテ 著 オーム社
- 5 『得する株をさがせ! 会社四季報公式ガイドブック』
会社四季報編集部 著 東洋経済新報社



オススメの1冊

『マッキンゼー×最新脳科学 究極の集中術』 田中伸明 著 アーチーメント出版
…脳の仕組みを理解すれば、どんなことにも集中できる究極のビジネストレーニング本。
是非読んでみてください。

その他人気書ランキング

● 文庫編 ●

- 1 『新・酔いどれ小籐次 二十三 狂う潮』
佐伯泰英 著 文藝春秋
- 2 『浮世小路の姉妹』
佐伯泰英 著 光文社
- 3 『隠蔽捜査8 清明』
今野敏 著 新潮社

データ提供：鹿島ブックセンター

【 商工会議所推薦「図書館で見つけた一冊」 】

仕事は楽しいかね？ (きこ書房)

パンチのあるタイトルと表紙のかわいらしいお爺さんのイラストに興味を惹かれ、手に取りましたが、サブタイトル「会社の宝になる方法」の方が内容を的確に捉えているように感じました。「私たちが探するのは、仕事を特別にしてくれる人々=会社の宝である」、「理想の関係とは、お互いが相手の師であり、弟子であるという関係」、「もっと良くできないかなあと純粋な気持ちで聞くことが、みんなの意識を高める」、「偉大な社員は、ろくでもない上司に仕えるのではなく、部署や会社全体を変えようとするものだ」など、金言がずっしりと詰まっています。



ポレポレシネマズのおススメ映画

『キングダム2 遙かなる大地へ』 上映開始日 7月15日(金)より

累計発行部数8700万部の国民的大ヒット漫画を原作とする映画『キングダム』。その壮大なスケールから実写化不可能と言われていたが、2019年に公開されると興行収入は57.3億円を突破し、その年の邦画実写作品で見事No.1を獲得。あれから3年。前作を凌駕するスケールへとパワーアップし、スクリーンに帰ってくる。

これが天下の大將軍への第一歩だ——新たなる戦いの舞台は、決戦の地・蛇甘平原。「秦」国へと侵攻を開始した隣国「魏」を迎え撃つべく、国王嬴政の号令のもと行軍。信は歩兵として戦地へと赴き初陣に臨む。初めて目の前にする本物の戦場で、運命をともにする新たな仲間との出会い。そして、絶望の戦場でたちはだかる強大な敵。信は亡き友・漂と交わした「天下の大將軍になる」という宿願を果たすため、さらなる過酷な戦いへと身を投じていく——。

命をたぎらせ、生きる。



©原泰久/集英社
©2022映画「キングダム」製作委員会

● 毎月の返済が無い短期資金を希望する方向けの保証制度

継続サポート保証

どっしりくん

保証付き融資の
借換可能!

一旦返済することなく
継続利用可能!

継続利用回数に
制限なし!



福島県信用保証協会
いわき支店 TEL 0246-23-3570



詳しくはHP
をチェック!



令和4年度福島県沖地震 「福島県中小企業等グループ補助金」お知らせ

この度、令和4年3月16日福島県沖地震により被災された皆様には、心よりお見舞い申し上げます。いわき商工会議所では、被災事業所の支援のため『いわき商工会議所復興支援グループ』を構成し、福島県中小企業等グループ補助金を活用した、事業者の復旧、地域復興を進めて参ります。同補助金による支援を検討される事業者は、**まずはいわき商工会議所中小企業相談所（☎25-9151）にご相談ください。**

なお、グループ参画のためには、「当所会員である（入会する）こと」、「グループとして共同して行う復興事業（BCP作成他）に参加すること」、「補助を受けた施設・設備の損害保険等への加入」等が前提となります。

- 【参加資格】 **令和4年福島県沖地震で被害を受けた法人・個人事業主**
 【対象・補助率】 施設・設備の復旧費用等 **中小事業者等3/4・中堅企業等1/2**
 【対象の主な条件】

- ・罹災（被災）証明書（写）が原則必要
- ・登記のある施設、資産計上されている設備
- ・賃貸物件は原則として補助対象外
※事業用として貸付、復旧後も継続して事業用に供する場合は対象
- ・パソコン、車両など汎用性の高いもの、事業以外のものは不可
- ・復旧は、原状回復を基本としています
※生産性向上、販路拡大等に繋がる新分野展開の計画をもって、従前以上の復旧が認められます
- ・設備の入替には、メーカー等の修復不能であることの証明が必要
- ・建替・入替の方が安価な場合、理由書（任意）の添付が必要 など



↓ 福島県HP
詳細・申請様式は
こちらから



* おおまかな補助金申請から入金までのフロー *



勿来支所長・経営指導員
伊藤 修

経営指導員による
ワンポイント
アドバイス

コロナ禍が終息しつつある中、会員事業所の中では、小規模事業者持続化補助金を活用して、自社のホームページやネットショップの開設を行った方々が多いと思います。次の事業成果につながるよう業務フローの見直しやバックオフィス整備をお勧めします。IT導入補助金（デジタル化基盤導入型）や副業人材マッチング、そして、当所登録専門家や国の中小企業119専門家を活用し、コロナに負けない企業体質の向上に努めていただきたいと思います。私たちと一緒にITプラットフォーム作ってみませんか。